

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Буджовачка 18
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рође- но име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Кеслајић Буро
Занимање — Zanimanje	држав. књижев. секретар
Држављанство — Državljanstvo	Б. Г. 901
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Б. Г. 1901
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Б. Г. 18
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање — Bračno stanje	неомењен
Вера — Vera	Мојсијева
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Јаша Јанка Ширингер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom me- stu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Боринска рођ Казарина Кемлер		жена	7 V 1905 25 - XII 1938	Св. Ава Београд

НАПОМЕНА:

NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи papoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
4. X - 24	Луђубарна	18	Јана Косаја		
12. XII - 30	Сарај. Новака	8	— — —		
5. XI - 32	Чубујин, ево	39	— — —	16. II - 36	Зајед
31. VIII - 36	Чор. Думоша	3	Шрегер Рудолф		
8. V - 37	Далмаћинка	7	Ревин Ана		
6. VII - 37	Франеса	23	Ревин Ана		
4. XI - 37	Бул. Рибуре Мунтиса	23	Шрекеловић Силва		
9. VI - 38	Милан Тимини	14	Селвић Звезда		
24. VII - 40	Батава Славо	8	Бучаревић Јулијана		
18. I - 42	Ситнићеве	6	Крајић Јулијана		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД